

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet DYNAMOMETER, FRAME COMPONENTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation K8A21-130081/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client K8A21-130081	Date 2014-04-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-653-64891	
File No. - N° de dossier hl653.K8A21-130081	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudreau, Susie	Buyer Id - Id de l'acheteur hl653
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1689 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTEMENT OF THE ENVIRONMENT AIR QUALITY RESEARCH 335 RIVER RD OTTAWA, ON K1A 0H3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

LA QUESTION SUIVANTE A ÉTÉ SOUMISE ET LA RÉPONSE EST FOURNIE COMME SUIVANT;

Question 1

Coupling item number 3

It is mentioned in the request that the coupling need to be bored as per the Annex A and the drawing provided, the info provided tells us that the boring is on one side which is the Drive End shaft; does this mean that the other side of the coupling does not need to be bored?

Réponse 1

Seulement un (1) moyeu a besoin d'être alésé, à environ 7.75" (voir dessin D01 pour les dimensions et tolérances exactes) comme indiqué sur l'annexe A. L'autre moyeu ne requiert aucun alésage.